

JULY,

1895.

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
*GREAT BRITAIN & IRELAND.*

July,

1895.



PUBLISHED BY THE SOCIETY,  
22, ALBEMARLE STREET, LONDON, W.

*Price Twelve Shillings.*

# I N D E X

TO THE PUBLICATIONS  
OF THE  
**ROYAL ASIATIC SOCIETY**

DURING THE YEARS 1827-1888.

THAT IS TO SAY, TO THE  
TRANSACTIONS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
VOLS. I.-III., 1827, 1830, AND 1835;

TO THE  
JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
VOLS. I.-XX., 1834-1863;

AND TO THE  
JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
*New Series*, 1865-1888.

*Price Three Shillings and Sixpence.*

---

## C A T A L O G U E

OF THE  
LIBRARY OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

537 pages. 8vo. Price 10s. 6d. cloth.

This Catalogue has an Index of the Books in the Library  
on each subject of Oriental research.

## P A M P H L E T S.

A List of the Pamphlets on Sale can be obtained on application.

---

LONDON:  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,  
22, ALBEMARLE STREET, W.

# ORIENTAL TRANSLATION FUND.

## NEW SERIES.

UNDER this name the work of the Old Oriental Translation Fund (originally started in 1828) is now being carried on. One or two volumes are published annually, and the following works of this series are now for sale at the rooms of the Royal Asiatic Society, 22, Albemarle Street, London, W.

1. Part I. (Vols. I. and II.) of the Persian historian Mir Khwānd's 'Rauzat-us-Safā,' or 'Garden of Purity,' translated by Mr. E. Rehatsek, and containing the Moslem Version of our Bible stories, and the lives of the prophets from Adam to Jesus, and other historical matter. 1891 and 1892.

2. Part II. (Vols. I. and II.) of the above, containing a full and detailed life of Muhammad the Apostle, with an appendix about his wives, concubines, children, secretaries, servants, etc. 1893.

3. Part III. (Vol III.) of the above, containing the lives of Abu Bakr, 'Umar, 'Uthmān, and 'Alī, the immediate successors of Muhammad. 1894.

4. The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from Sanscrit Manuscripts by C. H. Tawney, M.A. 1895.

*In preparation—*

BOSCAWEN (W. St. Chad). Translations from Cuneiform Texts.

COWELL (Professor E. B.) and Mr. THOMAS (of Trinity College, Cambridge). Bāṇa's Harsha Carita.

THIBAUT (Professor George). Sāyana's Pañca-daçī.

STEINGASS (Dr. F.). The last twenty-four Muḳāmāts of Abu Muhammad al Kaṣim al Harīrī.

Any persons wishing copies of the printed circulars issued by the Oriental Translation Fund to be sent to them, are requested to be good enough to send their names and addresses to the Undersigned.

F. F. ARBUTHNOT,

22, ALBEMARLE STREET,  
LONDON, W.

*Agents to the Fund—*

MESSRS. LUZAC & CO.,

46, GREAT RUSSELL STREET.

January, 1895.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL.

JULY, 1895.

## CONTENTS.

### ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. XII.—Writing, Printing, and the Alphabet in Corea. By W. G. ASTON. ....	505
ART. XIII.—Ghaṭayāla Inscription of the Pratihāra Kakkuka, of [Vikrama-]Sainvat 918. By MUNSHI DEBIPRASĀD. ....	513
ART. XIV.—Mahuan's Account of the Kingdom of Bengala (Bengal). By GEO. PHILLIPS, M.R.A.S. ....	523
ART. XV.—The Story of Yūsuf Shah Sarrāj, the Saddler. Translated from the Persian by Colonel Sir EDWARD C. ROSS, C.S.I., M.R.A.S. ....	537
ART. XVI.—The <i>Lī Sāo</i> Poem and its Author. Part II: The Poem. By Professor LEGGE. ....	571
ART. XVII.—Ssūma Ch'ien's Historical Records. Chapter III: The Yin Dynasty. By HERBERT J. ALLEN, M.R.A.S. ....	601
ART. XVIII.—Some Buddhist Bronzes, and Relics of Buddha. By ROBERT SEWELL, M.R.A.S. ....	617
ART. XIX.—Sinhalese Copper-plate Grants in the British Museum. By DON MARTINU DE ZILVA WICKREMASINGHE. ....	639
ART. XX.—Some Notes on Past and Future Archæological Explorations in India. By G. BÜHLER, Hon. Mem. R.A.S. ....	649

## CORRESPONDENCE.

	PAGE
1. Rajuka or Lajuka. By JOHN BEAMES. ....	661
2. Vidyādhara Piṭaka—(a correction) .....	662
3. Archæological Research. By W. F. SINCLAIR. ..	662
4. The Jains. By ROBERT CHALMERS. ....	665

## NOTES OF THE QUARTER

I. General Meetings of the Royal Asiatic Society. ..	667
II. Contents of Foreign Oriental Journals. ....	680

## III. OBITUARY NOTICE—

Sir HENRY RAWLINSON, Bart. By Dr. R. N. CUST. ....	681
--	-----

IV. NOTES AND NEWS. ....	691
--------------------------	-----

## V. NOTICES OF BOOKS—

G. E. GERINI. <i>Chūlā Kanta Mangala</i> .....	692
RAMKRISHNA GOPAL BHANDARKAR. Early History of the Dekkan down to the Mahomedan Conquest. Reviewed by C. M. DUFF. ....	693
ROBERT CHALMERS. <i>The Jātaka</i> . By J. E. C. ..	699
R. S. GUNDRY. <i>China, Present and Past</i> . By T. W.	702
HENRI CORDIER. <i>Les Études Chinoises</i> . By T. W.	706
HENRI CORDIER. <i>Notice sur Le Japon</i> . By T. W.	708
DARAB DASTUR PESHOTAN SANJANA. <i>The Pahlavi Text Series—Vol. I: Nirangistān</i> . By E. W. WEST.....	708
M. A. STEIN, PH.D. <i>Catalogue of Sanskrit MSS. in the Raghunātha Temple Library of H.H. the Maharāja of Jammu and Kashmīr</i> .....	711
C. VAN VLOTEN. <i>Liber Mafātih al-Olūm</i> . By H. HIRSCHFELD .....	712
L. A. WADDELL. <i>The Buddhism of Tibet</i> . By T. W. ....	716
Notes on African Philology. By R. N. CUST ....	719
Notes on Oceanic Philology. By R. N. CUST ....	721

VI. Additions to the Library. ....	722
------------------------------------	-----